D. 1812. No. 38.

# FEUILLE D'AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE GRONINGUE.

*Mardi le 12 Mai.*

*** Le *RECEVEUR des Contributions Directes à* GRO-
NINGUE prévient par la présente tous les contribuables,
en vertu d'une ordonnance que le 3me terme de cette
contribution doit être payé au plutôt à son bureau, et
que pour la facilité des habitans il vaquera

pour la Lettre A Lundi le 11 Mai.
—— B Mardi le 12.
—— C Mercredi le 13.
—— D et E Jeudi le 14.
—— F Vendredi le 15.
—— G et H Samdi le 16.

On distribuera en même temps les patentes; et les let-
tres suivantes seront citées plus tard.

Il rapelle également aux contribuables, qu'ils pourront
payer pour plusieurs mois, et même pour toute l'année;
ainsi que la loi l'oblige de contraindre par exécution
iceux qui n'auroient pas encore payé les restants, de ma-
nière que ceux qui n'auroient pas encore payé les deux
mois précédents, ou qui ne paieront pas à temps les mois
et desagrémens qui en résulteront.
suivants, auront à s'imputer à eux mêmes les frais

*Groningue*
le 7 Mai 1812. T J A S S E N S.

*** Le soussigné RECEVEUR du ZYLVEST de TER-
MUNTER annonce par la présente aux participans de la
Négociation au profit dudit Zylvest, qu'il vaquera, Same-
di le 16 Mai 1812, le matin depuis 9 heures jusqu à mi-
di, à la maison de l'Aubergiste L. VAN DER MOLEN,
au gran marché, à faire le paiement des Capitaux à rem-
bourser le 15 Mai ainsi qu à payer les rentes échues.

*Scheemda*
le 5 Mai 1812. U. E. S T H E E M A N.

*** On se propose de vendre, Mercredi le 13 Mai
prochain, en présence du Notaire Imperial Mr. J.
TONCKENS, resident à *Westervelde*, à la maison de
l'Aubergiste L. J. BAKKER à *Paterswolde*, le soir à six
heures: Une quantité considérable de TOURBIÈRES,
pour en tirer la substance tourbeuse située sous la depen-
dance de *Paterswolde*, commune d'*Eelde*. On peut s'a-
dresser pour de plus amples informations à L J. BAKKER
à *Paterswolde*.

*Westervelde*
le 7 Mai 1812. J. T O N C K E N S,
*Notaire Imperial.*

# ADVERTENTIEBLAD, BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN GRONINGEN.

*Dingsdag den 12 Mei.*

*** De *ONTVANGER der Directe Belastingen te*
GRONINGEN verwittigt by dezen aan alle de contri-
buabelen, op eene daartoe bekomene aanſchryving, dat
de derde maand der Belastingen mede ten ſpoedigſten ten
zynen kantore moet voldaan worden, en dat hy, om zoo
veel mogelyk de ingezetenen te gerieven, daartoe zal va-
ceren voor

Letter A Maandag den 11 Mei.
—— B Dingsdag den 12.
—— C Woensdag den 13.
—— D en E Donderdag den 14.
—— F Vrydag den 15.
—— G en H. Zaturdag den 16.

Zullende op die dagen de patenten aan de patent-pligti-
gen ook worden uitgereikt, en van de overige letters na-
dere kennis geſchieden.

Hy herinnert hiermede tevens, dat het de contribuabe-
len vryſtaat, voor meer maanden of zelfs voor het geheele
jaar te gelyk te voldoen; als mede dat de wet hem ver-
pligt, om de restanten, dadelyk by dwang en executie te
innen, zoo dat zy die de beide eerſte maanden nog niet
voldaan hebben, of in het vervolg de overige maanden niet
in tyds komen voldoen, zich zelve te wyten hebben de
kosten en onaangenaamheden hen daar door veroorzaakt.

*Groningen*
den 7 Mei 1812. T J A S S E N S.

*** De ondergetekende ONTVANGER van het TER-
MUNTER ZYLVEST, adverteert door dezen aan de
Deelnemers in de Negotiatie ten behoeve van gemelde
Zylvest gedaan, ter uitbetalingen van de op den 15 dezer
aftelosſene Capitalen en voldoening der verſchenen Ren-
ten, op Zaturdag den 16 Mei 1812, des morgens van 9
tot 12 uur, ten huize van den Kastelein L. VAN DER MO-
LEN, aan het Grote-Merkt, te zullen vaceren.

*Scheemda*
den 5 Mei 1812. U. E. S T H E E M A N.

*** Op Woensdag den 13 Mei eerstkomende, zal ten
overſtaan van den Keizerlyken Notaris Mr. J. TONC-
KENS, reſiderende te *Westervelde*, ten huize van den
Kastelein L. J. BAKKER te *Paterswolde*, des avonds te
zes uren worden geveild: Een aanzienlyke kwantiteit
VEEN om uit te baggeren, gelegen onder *Paterswolde*,
Gemeente *Eelde*. Hier van is nader informatie te beko-
men by L. J. BAKKER te *Paterswolde*.

*Westervelde*
den 7 Mei 1812. J. T O N C K E N S,
Keizerlyk Notaris.

### *,* VENTE PUBLIQUE,

Qui sera consommée par devant Mr. F. I. J. CREMERS, Notaire Imperial du Canton de *Groningue*, Mercredi le 13 Mai 1812, à 7 heures du soir, à la maison de l'Aubergiste KNOOP rue dite Ooster straat à *Groningue*, à l'enseigne du Cygne d'Or: on Vendra une MAISON solide, forte et bien batie pourvue de plusieurs appartemens ainsi que d'une cour et d'une blancherie, sise sur terrain propre, à l'orient de la rue dite Ooster straat, marquée Lett. S. No. 50, quartier 4, section 2, etant occupée par P. VAN ZANTEN et son Epouse. Les amateurs peuvent voir la dite maison, la veille de l'adjudication, le matin depuis 10 heures jusqu'à midi, et depuis 2 jusqu'à 4 heures de rélevée. l'Acheteur a le choix de l'occuper vers le 1er Aout ou vers le 1er Novembre 1812. Le tout est détaillé plus amplement dans les Billets et Conditions de Vente.

s'Adresser pour des informations ultérieures à E. LEINENGA et J. KAMPHUIS.

### VENTE PUBLIQUE ET DEFINITIVE PAR AUTORISATION JUDICIAIRE.

*,* On porte à la connaissance de chacun, qu'on se propose de vendre finalement, Jeudi le 21 Mai prochain, à trois heures de relevée, précises à la maison de l'Aubergiste FRIDSER CORNEILLE GAUKEMA à *Zudhorn*, Canton de *Zudhorn*, Arrondissement de *Groningue*, par devant Mr. F. J. ABRESCH, Notaire Imperial du Canton *Zudhorn*, en vertu de l'autorisation du Tribunal de premiere Instance, seant à *Groningue*: Une METAIRIE consistant dans une Maison, marquée No. 121. nommée *ENGLUM*, avec la TENUE FIXE de *soixante et quatorze Grazes de Terre* avec ses *Kwelder et Dykstal* (faisant à peu près vingt neuf Hectares et soixante Ares), le tout situé sous la dépendance du village *Oldehove*: il y a près de la maison un grand puits et une citerne, et la maison elle-même est assurée par le Bureau d'assurance d'incendies à *Oldehove*: les prairies rapportent un loyer annuel fixe de deux cent florins de Hollande au profit de Monsieur J. VAN ASBEEK, demeurant sous la dépendance de *Warfhuizen*: le tout appartien à GRIETJE CORNELIS, Veuve de JACOB GEERTS, Cultivatrice, demeurant sous la dépendance d'*Oldehove*, en communauté avec ses Enfans mineurs. Cette vente se fera en présence de la veuve susdite, en qualité de tutrice légitime de ses enfans mineurs, et en présence de JACOB HEIKENS, en qualité de subrogé tuteur, grénetier à *Groningue*. On peut s'addresser pour de plus amples informations à l'étude du soussigné Notaire Imperial à *Zudhorn*, où cahier de Charges est deposé.

F. J. ABRESCH,
Notaire Imperial.

*,* J. POLAK, *Polisseur de Glaces, de lunettes et autres Glaces*, annonce qu'il fait, vend et répare toutes sortes de Glaces d'Instrumens de mathématique. Il polit et refait toutes sortes de Glaces de Lunettes et d'Optique, de Lunettes d'Approche et de Loupes. Il a des Lunettes qui sont propres à tous les yeux, tant des personnes qui ont la vue basse, que de celles qui ont des yeux opérés et débiles; il en a aussi pour fortifier la vue, qui sont polis et palés très finement de manière que tous les Artistes l'admireront. Il est logé dans la rue dite Folteringe straat, à la maison de NICOLAS STOLLEMAN, Lett. X. No. 24.

*Demeure Joode Bree-straat, vis à vis des Nommerhuizen*, No. 54, à Amsterdam.

### PUBLIEKE VERKOOPIN[G]

*,* Welke voor Mr. F. I. J. CREMERS, [...] Notaris in het Canton *Groningen* zal worden [...] teerd en geconsommeerd, op Woensdag den 13 [...] des avonds precies te 7 uren, ten huize van den [...] houder KNOOP in de Ooster straat te *Groningen* [...] de Gouden Zwaan uithangt: Een net en sterk [...] merde BEHUIZINGE, voorzien met differente [...] ken, benevens een opene Plaats en Bleekveld [...] ten Oosten in de Ooster straat op eigen grond, g[...] Letter S. No. 50 4de Wyk 2de Sectie, wordende [...] door P. VAN ZANTEN en Vrouw. Kunnende ge[...] huizinge des daags bevorens en op den dag van [...] des morgens van 10 tot 12, en des nademiddag[s] tot 4 uren, door de gadingmakende bezichtigd [...] Om het zelve op den 1 Augustus, of op Imo. N[...] 1812, ter keuze des koopers te aanvaarden. Breder [...] in de Billetten en Koopconditien omschreven.

Nader informatie by E. LEINENGA en J. KAM[PHUIS] te *Groningen*.

### OPENBARE EN DEFINITIVE VER[KOOPING] OP REGTERLYKE AUCTHORISA[TIE]

*,* Men laat een iegelyk weten, dat men voor[...] is op Donderdag den 21 Mei aanstaande, des nadem[iddags] precies te drie uren, ten huize van den Kastelein [...] SER CORNELIS GAUKEMA te *Zuidhorn*, Canton *Zui*[...] Arrondissement *Groningen*, door Mr. F. J. ABRE[SCH] Keizerlyk Notaris in het Canton *Zuidhorn*, als da[...] benoemd door de Regtbank ter eerster instantie, [...] houdende te *Groningen*, FINAAL te Veilen: Eene [...] REN PLAATS, bestaande in eene Behuizinge, gete[...] No. 121, *ENGLUM* genaamd, met de VASTE BEK[LEM]MINGE van vier en zeventig Grazen *Land*, met [...] *Kwelder* en *Dykstal* (makende ongeveer negen en [...] tig Hectares en zestig Ares), alles staande en ge[...] onder het Dorp *Oldehove*; zynde by de Behuizinge [...] groote Put en Regenbak, en de Behuizinge verzeker[d] de Brandkas te *Oldehove*, doende de Landeryen ja[...] tot een vaste hure, ten profyte van de Heer J. VAN [AS]BEEK, woonachtig onder *Warfhuizen*, eene somm[a] twee honderd guldens Hollandsch, alles toebehoore[nde] aan GRIETJE CORNELIS, Wedw. van JACOB GE[ERTS] Landbouwster, woonachtig onder *Oldehove*, in man[...] heid met hare minderjarige Kinderen, en zulks in [...] byzyn van de Weduwe voornoemd, als wettige Voo[gde]sse harer minderjarige Kinderen, en van JACOB [HEI]KENS, Grutter, woonachtig te *Groningen*, als toezi[ende] Voogd. Nadere informatien kan men bekomen ten [...] tore van den Ondergeteekende, Keizerlyk Notari[s te] *Zuidhorn*, alwaar de memorie van lasten is gedeponee[rd].

F. J. ABRESCH,
*Keizerlyk Notaris.*

*,* J. POLAK, GLAASEN en BRILLEN-SLYPE[R] Adverteert dat Hy Maakt, Verkoopt en Repareert [...] derhande soorten van Glaazen tot Mathematische In[stru]menten. Slypt en Vermaakt alle soorten van Brillen [...] Optique Glaazen, Verrekykers en Lees-Glaazen. Ge[...] Brillen naar ieders gezigt, zoo voor Byziende, Ge[ope]reerde en zwakke Gezigten; als mede om het Gezigt [te] versterken, zeer fyn Gesleepen en Gepaleerd, dat [...] *Kunstkenners* de zelve admireeren zullen. Logeert in [de] Foltering-straat by KLAAS STOLLEMAN, Letter [...] No. 24.

*Woont op de Joode Breêstraat, tegen over de No[m]merhuyzen*, No. 54. te Amsterdam.

** Mr. RENEKE LOHMAN, Notaire Imperial, resi[dan]t à Groningue, se propose de vendre publiquement [à l']enchère et au dernier encherisseur les EFFETS sui[vant]s, savoir:

[1.] Une Obligation sous sçeau à la charge de la ci-de[van]t Province dite Stad et Lande en date du 26 Août 1665, [mon]tant à une somme de *f* 2000 - : - : faisant un interet de [4] pour cent, qui echet annuellement le 24 Juillet.

[2.] Idem en date du 18 Decembre 1710, montant à une [so]mme de *f* 1175 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui [ec]het annuellement le 1 Septembre.

[3.] Idem en date du 6 Novembre 1666, montant à une somme [de] *f* 1000 - : - :, faisant un interet de 4 p C., qui echet [an]nuellement le 1 Mai.

[4.] Idem en date du 16 Janvier 1702, montant à une som[m]e de *f* 1000 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui e[ch]et annuellement le 25 Août.

5. Idem en date du 5 Decembre 1666, montant à une [so]mme de *f* 2000 - : - : faisant un interet de 4 p. C. qui [ec]het annuellement le 1 Octobre.

6. Une Obligation à la charge comme ci-dessus, en date [du] 10 Fevrier 1796, montant a une somme de *f* 1000 - : - : [fai]sant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le [26] Juin.

7. Idem en date du 10 Fevrier 1796, montant à une som[m]e de *f* 3000 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui e[ch]et annuellement le 11 Septembre.

8. Idem en date date du 1 Juillet 1796, montant à une [so]mme de *f* 1000 - : - : faisant un interet de 4 p. Ct. qui [e]chet annuellement le 1 Mars.

9. Idem en date du 1 Mai 1797, montant à une somme de [*f*] 1850 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qni echet an[nu]ellement le 15 Août.

10. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme [d]e *f* 1000 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Fevrier.

11. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme [d]e *f* 1000 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet an[n]uellement le 11 Fevrier.

12. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme de *f* 1000 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Fevrier.

13. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme de *f* 1000 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Fevrier.

14. Idem en date du 1 Juillet 1798, montant à une somme de *f* 2500 - : - : faisant un interet de 5 p. C., qui echet annuellement le 15 Decembre.

15. Idem en date du 1 Decembre 1798, montant à une somme de *f* 1250 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 15 Mai.

16. Idem en date du 1 Novembre 1798, montant à une somme de *f* 1000 - : - : faisant un interet de 5 p. C., qui echet le 4 Novembre.

17. Une Obligation sous sçeau à la charge comme ci-dessus, en date du 26 Aout 1706, montant à une somme de *f* 1000 - : - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 6 Aout.

Cette vente aura lieu Jeudi le 14 Mai 1812, à 6 heures precises, du soir à la maison de l'Aubergiste J. ROOS au Grand Marche à *Groningue.*

Les Conditions de vente peuvent être lues deux jours avant celui de l'adjudication à l'étude du Notaire susdit.

Les concurrens sont priés de se trouver presens à l'heure indiquée ci-dessus, puisqu'on commencera la vente à la cloche sonnante.

*** Mr. RENEKE LOHMAN, Keizerlyk Notaris, residerende te *Groningen*, is voornemens publiek, op Stryk en Opbotsgelds Conditien, te Veilen en Verkoopen, de navolgende EFFECTEN, als:

1. Ene Verzegeling ten laste de voormalige Provincie Stad en Lande, in dato den 26 Augustus 1665, groot *f* 2000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 24 July.

2. Ene dito, in dato den 18 December 1710, groot *f* 1175 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 1 September.

3. Ene dito, in dato den 6 November 1666, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 1 Mei.

4. Ene dito, in dato den 16 January 1702, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 25 Augustus.

5. Ene dito, in dato den 5 December 1666, groot *f* 2000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 1 October.

6. Ene Obligatie ten laste als voren, in dato den 10 February 1796, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 26 Juny.

7. Ene dito, in dato den 10 February 1796, groot *f* 3000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende den 11 September.

8. Ene dito, in dato den 1 July 1796, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende den 1 Maart.

9. Ene dito, in dato den 1 Mei 1797, groot *f* 1850 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende den 15 Augustus.

10. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 February.

11. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 February.

12. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 Februrry.

13. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 February.

14. Ene dito, in dato den 1 July 1798, groot *f* 2500 - : - : na 5 prCent jaarlyks, verschynende op den 15 December.

15. Ene dito, in dato den 1 December 1798, groot *f* 1250 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 15 Mei.

16. Ene dito, in dato den 1 November 1798, groot *f* 1000 - : - : na 5 prCent jaarlyks, verschynende op den 4 November.

17. Ene Verzegeling ten laste als boven, in dato den 26 Augustus 1706, groot *f* 1000 - : - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 6 Augustus.

Deze Veiling en Verkooping staat gehouden te worden op Donderdag den 14 Mei 1812, des avonds precies te 6 uren, ten huize van den Kastelein J. ROOS aan de Groote Markt te *Groningen.*

De Conditien van Veiling en Verkoop, zullen twee dagen voor den verkoop ten Kantore van voornoemden Notaris kunnen gelezen worden.

De gegadigden worden verzocht, op het bepaalde uur tegenwoordig te zyn, vermits men den verkoop met den klokslag zal beginnen.

*** Le Soussigné étant entré en possession de la **FABRIQUE DE CHANDELLES** du Sieur **M. OORSINGA**, se récommande à apprêter et à vendre toutes sortes de Chandelles fondues, promettant un traitement prompt et civil.

**G. S. SIBINGA.**
**demeurant dans la rue dite Stoeldraaijer straat.**

*** à Acheter de gré à gré: une MAISON, sise à l'endroit le plus distingué de cette Ville, avec une Cour et un Jardin derrière la maison. s'Adresser à l'Imprimeur de cette feuille.

*** La Veuve du Négociant R. BRINKS, est délogée; le 1 Mai 1812, du Canal dit Zuider Diep près de l'Eglise de l'A, à la maison du Négociant H. OOSTERHUIS, à l'enseigne du Lévrier, où elle continuera à fabriquer et vendre du CAFÉ ARTIFICIEL, très bon et examiné, sollicitant la faveur et la recommandation du public; le prix de No. 2, est fixé à 6 sous, et celui de No. 3 à 12 sous. On peut aussi avoir le même Café chez A. M. CLEVERINGA, près du Moulin à huile, à *Appingadam*.

*** Chez la Veuve H. GROENMAN, collecteur admis, demeurant près des écluses, entre le pont dit Ebbingeboog et le marché aux boeufs à *Groningue*, on peut acheter, pour la première classe de la 111 Loterie Impériale Hollandoise, qui commencera à tirer, Lundi le 25 Mai 1812, des Lots pour toutes les classes: Un LOT ENTIER à 86 florins: Un lot pour la première classe à 16 fl. le même en LOUAGE à 4 fl. et les parties des lots à un prix proportionel.

*** Le sousigné M. M. LOWENSTEIN, (ci-devant faisant le commerce sous la raison de MEYER MOSES LEVY, annonce par la présente, qu'il a delogé de la rue dite Oude Ebbinge straat, à la rue dite Heere straat, Lettre U. No. 85, vis à vis de l'Oude Munster: Qu'il a maintenant un très bon assortiment de toutes sortes de COTONS IMPRIMÉS ET BLANCS, et autres marchandises de ce genre, les tous au dernier gout Il sollicite la faveur et la recommendation du public: Il promêt un service prompt et honnête. *Groningue* le 4 Mai 1812.

M. M. LÖWENSTEIN.

*** **W. RIENEWERF** est placé avec une boutique de bois tres bien pourvue dans la middelste roef, la seconde boutique de la bourse à bled, ou on peut trouver de l'ETAIN luisant et des OUVRAGES VERNISSÉS, le tout à un prix très modique; il sollicite le faveur du public.

*** Un JEUNE HOMME qui désire s'engager, en qualité d'élève dans une BOUTIQUE D'ÉPICIER, peut s'adresser pour des informations ulterieures au Courtier C. CLOS, cimietière de St. Martin, Lett. M. No. 92. *Affranchir* les lettres.

V O Y E Z.

*** Le Soussigné devenu, par achât propriétaire de la **FABRIQUE DE CHICORÉE** de S. N. HAVINGA, annonce, qu'on peut trouver chez lui de très bonne CHICORÉE en paquets et détachée; il sollicite la faveur et la recommandation du public, promettant un service prompt et honnête.

**JEAN STOLTZ.**
au Canal dit Damster Diep, Lett. O. No. 154.

**NB. On peut encore trouver chez lui de très bonne GRAINE DE CHICORÉE de l'an 1811.**

*** De Ondergetekende overgenomen hebbende **KAARSENMAKERY** van den Heer **M. OORSING**, commandeert zich in het maken en verkoopen van foorten van Gegotene Kaarsfen; belovende eene prompte en civiele bediening.

**G. S. SIBINGA**
**wonende in de Stoeldraaijers**

*** Uit de hand te Koop: een HUIS, in het aanzienlijkste van de Stad, met een Plaats en Hofje er agter. Te bevragen by den Drukker dezes.

*** De Wedw. van den Koopman R. BRINKS, is verhuist op den 1 Mei 1812, van 't Zuider Diep by de A Kerk, ten huize van den Koopman H. OOSTERHUIS, alwaar de Windhond uithangt, en blyft aldaar continueren met het Fabriceeren en Verkopen van Beste Geëxamineerde KONST-KOFFY; verzoekt verder gunst en recommandatie; de pryzen No. 2, à 6 ftuiv. No. 3 à 12 ftuiv. Dezelve is mede te bekomen by A. M. CLEVERINGA, by de Oly-Molen, te *Appingadam*.

*** By de Wedw. H. GROENMAN Gequalificeerde Collecteur aan de Sluifen, tusfchen de Ebbinge Boog en de Osfemarkt te *Groningen*, zyn voor de 1fte Klas der 111de Keizerlyke Hollandsche Lotery, die op Maandag den 25 Mei 1812. zal beginnen te trekken, LOTEN in Koop voor alle Klasfen te bekomen, een geheel Lot 86 gl. in Koop om van klas tot klas te fourneren, een geheel Lot 16 gl. voor de 1fte Klas, als mede in HUUR een geheel Lot tegens 4 gl., gedeeltens van allen pro rato.

*** De ondergeteekende M. M. LOWENSTEIN, voren onder de firma van MEYER MOSES LEVY) adverteert hier mede, dat hy is verhuist uit de Oude Ebbinge ftraat naar de Heere ftraat Westzyde Lett. U. No. 85, tegen over de Oude Munfter, dat hy thans voorzien is van alle foorten van CITSEN en CATOENEN, en meer diergelyke Winkel-Goederen, alles naar den nieuwsten fmaak, verzoekt gunst en recommandatie, met belofte van goede behandeling. *Groningen* den 4 Mei 1812.

M. M. LÖWENSTEIN.

*** **W. RIENEWERF**, ftaat met zyn welgeforteerde Kraam in de Middelfte Roef, de tweede Kraam van de Korenbeurs, verkoopt Baar Blank TIN en Verlakte GOEDEREN, alles voor een civiele prys; verzoekt een ieders gunst.

*** Een JONGELING, genegen zynde als Leerling in een KRUIDENIERS-WINKEL te dienen, vervoege zich tot nader onderrigt, by den Makelaar C. KLOS, aan het Martini Kerkhof, Lett. M. No. 92. De brieven *franco*.

L E E S T H I E R!

*** De Ondergeteekende, door aankoop Eigenaar zynde van de CICHOREI-FABRIEK van S. N. HAVINGA, zoo is nu by denzelven te bekomen, beste gepakte en losse gemalen CICHOREI; verzoekt ieders gunst en recommandatie, belovende een prompte en civiele behandeling.

**J A N S T O L T S,**
aan het Damfter-diep, Lett. O. No. 154.

**NB. Ook is nog by my te bekomen, best CICHOREI-ZAAD, van het jaar 1811.**

### V O I E Z.

*** VAN CALCAR & BOLTE, présentent à vendre des HOUILLES d'ALLEMAGNE, à trente florins la mesure dite hoed, et si l'on prend une plus grande partie, on les peut avoir à un prix moins chér encore.

*** à acheter, par occasion, de gré à gré: Une très grande MAISON, nouvellement batie, avec une belle demeure en haut la quelle est louée separement, Sise et située au Sud du canal dit Noorder-haven, vis à vis de la grue Lett. D. No. 112, avec ou sans deux chambres derrière la Maison sise dans la rue dite Achter-muur, Lett C. No. 49 & 50. On peut s'adresser au propriétaire qui demeure en la dite Maison

H. B. DOUWES.

*** La Veuve J. B. CADENNE demeurant rue dite Kalverstraat No. 199 à *Amsterdam*, est placée avec sa Boutique de bois, pendant la foire de *Groningue*, dans le vreemde roef, la troisième Boutique de la rue dite Pelsterstraat, elle est pourvue d'un beau assortiment de parapluies, couteaux de table et de dessert, couteaux à trancher, fourchettes avec des ressorts, ciseaux, et rasoirs à épreuve. Elle prévient le public, que personne n'est placé avec une Boutique de sa part à une foire, et qu'elle n'envoye personne pour présenter ses marchandises, sans avoir reçu des ordres pour venir. Elle sollicite la faveur et la recommendation du public promettant un service prompt et honnête.

*** JACOB LEVI ROOS, successeur des Frères HARTOG, à l'enseigne du Tonneau à Beurre à *Zwol*, depuis plusieurs années très renommé dans cette ville, à cause des DRAPS qu'on trouve chez lui à très bon marché; est arrivé en cett: ville, et est placé avec une Boutique de bois à la foire dans le Kleine Roef, vis à vis de la Boutique d'Argenterie, avec un grand assortiment de Draps, Casemirs, Draps pour domestiques, et pour Billards, de la Soie extrêmement pesante et noire pour Culottes et Vestes, Calencars, Linges rayés, Marseijes et Cotons, Linges, Linge de table, Picqués pour Vestes et jupes, robes et mouchoirs de Madras, Châles, Manchesters, Mousselines blancs, Serges vertes, Levantines, Taffetas, et plusieurs autres Marchandises, et enfin tout ce qui peut servir aux Habits de Femme et d'Homme. Il espere de se rendre digne de la faveur et de la reeom mandation du public, par son service honnête et ses prix modiques. NB. Il a ci-devant fait le commerce sous la raison de JACOB LEVY; mais il la fait actuellement sous la raison de JACOB LEVY ROOS.

*** Le Marchand L. L. DE VRIES, dans la rue dite Oude Ebbingestraat, Lett. K. No. 103, annonce, qu'il achete, et qu'il vend des LITS et HABITS, tant neufs que vieux: on peut trouver aussi chez lui des LOTS dans la 111 Loterie Imperiale, à acheter et à louer, au prix courant. On trouve également chez lui le Registre des prix de toute la Loterie. Il sollicite la faveur et la recommendation du public, promettant un service prompt et honnête.

*** Le Soussigné étant nommé TRADUCTEUR Juré près le *Tribunal de première instance*, séant à *Groningue*, se recommande au bon souvenir de l'honorable Public pour la Traduction de toute espèce d'Instruments dans les deux Langues au plus modique prix possible; il demeure rue dite vieux Boteringe-straat, No. 15, vis-à vis la vieux Cour de Justice à *Groningue*.

JEAN HENRI HENKEN.

### L E E S T H I E R.

*** VAN CALCAR & BOLTE, presenteren DUITSCHE STEENKOLEN, by de hele Hoed voor Dertig Guldens, en by groter party, tot minder prys.

*** By toeval uit de hand te Koop: Een rojale nieuws vertimmerde BEHUIZING, met een fraaije Bovenwoning er boven, die apart wordt verhuurd, staande en gelegen Zuidzyde aan de Noorder-haven, tegen over de Kraan, Lett. D. No. 112; met of zonder twee KAMERS, achter de Behuizing, staande in de Achter muur, Lett. C. No. 49 en 50. Te bevragen by den bewoonder en eigenaar

H I N D<sup></sup>K. B. D O U W E S.

*** De Weduwe J B. CADENNE, in de Kalver straat No. 199, te *Amsterdam*, staat gedurende de Groninger Kermis, met hare Kraam, die zoo in Parapluies, Tafel Desfert-Mesfen en Vorken met veeren, als Scharen, Scheermesfen op de proef enz., wel geforteerd is, in de vreemde Roef, de derde Kraam van de Pelster straat; zy previeert het publiek, dat er van harentwege niemand op een Markt staat of rondloopt, om bovengemelde Goederen aan te bieden, zoo zulks niet ontboden wordt: zy recommandeert zich aan hare begunstigers, onder belofte van een prompte en civiele bediening.

*** JACOB LEVY ROOS, opvolger van de Gebroeders HARTOG, uit het Botervat te *Zwolle*; sedert vele jaren hier gerenomeerd door zyne goedkoope LAKENS, is hier gearriveerd op de Kermis met een Kraam, en staat in de Kleine Roef tegen over de Zilverkraam, met een groot asfortiment Lakens, Casemieren, Levery-Lakens, Biljard Laken, extra zware zwarte Broeken en Vesten, Zyden, Citsen, Bonten, Marseljes en Catoenen, Linnens, Tafelgoed, Picqués voor Vesten en voor Dames Rokken, Madras Kleden en Doeken, Chaals, Manchesters, effene Neteldoeken, groene Saayen, Levantines, Taffen, en differente andere Goederen; en voorts alles wat tot Heeren en Dames Kleding dienen kan. Hy hoopt zich door zyne civiele behandeling de gunst en recommandatie van een ieder waardig te maken. NB. Heeft voorheen genegotieerd onder de firma van JACOB LEVY, doch thans onder die van JACOB LEVY ROOS.

*** De Koopman L. L. DE VRIES, in de Oude Ebbinge straat Lett. K. No. 103, adverteert dat hy koopt en verkoopt BEDDEN en KLEDEREN, zoo wel nieuw als oud, ook zyn by bovengenoemde LOTEN in de 111de Keizerlyke Lotery, in koop, als mede in huur, volgens prys-courant te bekomen, by wien ook Contraboek van de geheele Lotery zal gehouden worden. Verzoekt een ieders gunst en recommandatie, belooft een prompte behandeling.

*** Den Ondergeteekende, benoemd zynde als beëdigd TRANSLATEUR by het *Tribunaal ter eerster instantie*, zitting houdende te *Groningen*, recommandeert zich in de gunst van het geëerd Publiek, ter vertaling van alle soorten van Documenten in de beide Talen, tot de minste prys doenlyk; woont in de Oude Boteringe-straat, No. 15, tegen over het oude Hof van Justitie te *Groningen*.

JAN HEND. HENKEN.

*** Le soussigné annonce par la présente, puisque toutes les Obligations de 4 pour Cent doivent être inscrites depuis le 1er jusqu'au dernier Mai dans le grand Livre d la Dette publique en Hollande, qu'il se charge comme auparavant de faire effectuer l'inscription dans le grand Livre ou chez un bureau d'administration selon la volonté des propriétaires: il rappele en même tems de ne les envoyer pas trop tard afin d'éviter l'amende. Le soussigné vaquera à cet effet les après midi de 2 à 6 heures.

J. C. VAN HASSELT.

*** JOSEPH LARTSCHNEIDER, demeurant Nieuwendyk près de la place Napoleon à *Amsterdam*, où il vend en gros et en détail, est placé avec sa Boutique de bois à la foire ordinaire de *Groningue* dans le vreemde Roef près de la rue dite Stoeldraaijers-straat, avec toutes sortes de Quincaillerie de Nurenberg, et avec toutes sortes de Joujous pour des Enfans, plusieurs sortes de Galanterie, instruments de musique, des statues dorés et des tableaux, des boites de montres, des cadres pour des peintures, des Cages, des boites pour des Apothicaires, des mortiers, des masques, Paille d'Italie, et des billes pour jouer au billart, du papier doré et en Couleur &c &c. Il s'engage à fournir en commission tout ce qu'on veut avoir, au prix le plus modique. Il sollicite la faveur et la recommendation du public.

*** J. DE CROES *d'Amsterdam*, annonce à tous Sieurs et Dames, qu'il est arrivé en cette Ville, avec un beau assortiment de SOULIERS de *Bruxelles* pour les Sieurs, Dames et Enfants; il est placé avec sa Boutique de bois dans la Burger Roef, vis à vis de la rue dite Harderinne straat, et il sollicite la faveur et la recommandation du public.

*** Chez NICOLAS LYBERING au Schuitendiep à *Groningue*, à coté des Armes de Gouda, Lett. O. No. 29, on peut trouver de la Graine de treffle rouge et blanche, de la Graine moutarde jaune et rouge, de la Graine de chanvre, de la Graine de canarie, de la Graine de navette pour l'été, de la Graine d'anis, des Poids verds et gris pour semer et pour manger, comme aussi D'EXELLENT NOUVEAU GRAIN DE LIN POUR SEMER, à un prix très mediocre.

*** BAL, sous la Direction du Sieur J. A. HEUSER à l'Hôtel de France, dans la rue Brug straat, Dimanche le 10 Mai 1812. l'Entrée pour un Cavallier avec ou sans Dames, est Onze sous, on commencera à 8 heures du soir.

*** BAL, sous la Direction du Sieur J. A. HEUSER, à la salle de Concert, dans la rue Poele straat, Mercredi, Samedi et Lundi prochain, et jours suivans de la foire. L'entrée pour un Cavallier avec ou sans Dames, est onze sous; on commencera à 8 heures du soir.

*** Avec permission, B. H. EGGERINGS donnera pendant la foire, à la maison de M. URBANUS, rue dite Heere straat, BAL et PARTIE DE DANSE, Mardi, Vendredi et Dimanche, et après la foire il donnera des INSTRUCTIONS dans les Contre-danses Françaises et Anglaises, il instrait aussi dans cet art hors de sa maison. Sa Salle de Danse est déplacée rue dite Heere straat, chez M. URBANUS.

B. H. EGGERINGS,
Maître de Danse.

*** De ondergetekende adverteert hier mede, dat, daar met den 1sten tot den laatsten Mei, alle 4 per Cents Obligatien zyn opgeroepen ter inschryving in het Groot-Boek, hy even als voorheen, dezelve ter inschryving in het Groot-Boek of op een Administratie-Kantoor bezorgt, naar goedvinden der eigenaren; tevens herinnerende van dezelve niet te laat te willen bezorgen, ten einde de boete van te laat inschryven te vermyden. De ondergetekende zit ter ontvangst derzelven van den 4 Mei af aan, alle middagen van 2 tot 6 uren.

J. C. VAN HASSELT.

*** JOSEPH LARTSCHNEIDER op den Nieuwendyk, by den Dam te *Amsterdam*, alwaar hy in het groot en klein verkoopt, Staat met zyn Kraam op de gewoonlyke Kermis te *Groningen*, in de Vreemde Roef naby de Stoeldraaijersstraat, met allerhande soorten van Nurenberger Krameryen, en alle bedenkelyke soorten van Kinder Speelgoed, veele Galantery, Musiek Instrumenten, vergulde, gelakierde en geschilderde Beelden, Horologiekasten, Schildery Lysten, Vogelkooyen, Apothekers Dozen, Mortieren, Masques, Italiaansche Stroohoeden, en Ivoiren Billard Ballen, Goud en Sitspapier enz. En neemt aan Commissies te leveren, alles voor de civielste pryzen. Verzoekt gunst en recommandatie.

*** J. DE CROES van *Amsterdam*, adverteert zich aan alle Heeren en Dames, dat hy alhier gearriveerd is, met een mooi assortiment van *Brusselsche* Heeren-, Dames en Kinder- SCHOENEN, staat met de Kraam in de Burger Roef, over de Harderinne straat; verzoekt gunst en recommandatie.

*** By KLAAS LYBERING te *Groningen*, aan het Schuitendiep, naast het Wapen van Gouda, Lett. O. No. 29, is te bekomen: Rood en wit Klaverzaad, geel en rood Mosterdzaad, Hennipzaad, Canarizaad, zomer Raapzaad, Annyszaad, groene en graauwe Erwten om te zaaijen en te eeten, als mede best NIEUW ZAAI-LYNZAAD, tot een civiele prys.

*** BAL, onder Directie van den Heer J. A. HEUSER, in 't Hôtel de France, in de Brug straat, op Zondag den 10 Mei, en vervolgens de Kermis door, ieder Donderdag en Zondag. De Entrée voor een Heer met of zonder Dames, is Elf stuivers, men zal beginnen des avonds te 8 uren.

*** BAL, onder Directie van den Heer J. A. HEUSER, in 't Concerthuis in de Poele-straat, op aanstaande Woensdag, Zaturdag en Maandag en vervolgens de Kermis door. De Entrée voor een Heer met of zonder Dames, is Elf stuivers, men zal beginnen des avonds te 8 uren.

*** Met permissie zal B. H. EGGERINGS, BAL en DANSPARTY geven, ten huize van M. URBANUS, in de Heere straat, Dingsdag, Vrydag en Zondag, gedurende de Kermis, en na de Kermis geeft dezelve LES, in 't Fransch en Engelsch Contre Dansen; gaat ook uit Lessen geven. Zyn Dans-school is verplaatst in de Heere straat, by M. URBANUS.

B. H. EGGERINGS,
Dans-Meester.

## GRAND SPECTACLE.

*** Avec permission de Mr. le MAIRE de cette VILLE, le sieur D. L. BAMBERG, FILS, *Phisicien* et *Mechanicien*, aura l'honneur de donner AUJOURD'HUI le 12, JEUDI le 14, et MARDI le 19 Mai 1812, dans la Salle de Concert, rue Poel-straat, TROIS REPRÉSENTATIONS. Il commencera à 8 heures du soir. L'entrée pour chaque personne est d'un florin: comme s'est détaillé dans les affiches.

---

*** Les Membres de la *Societé d'Utilité Publique*, Département de *Groningue*, sont priés d'assister à l'assemblée Departementale, qui sera tenue AUJOURD'HUI le 12 Mai, au Gouden Roemer, à 5 heures du soir.

De la part du dit Département.
O. J. MULLER,
Secretaire.

---

## ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECÈS.

*** Ce matin accouchoit ma chère Épouse, AGATHA VAN DER VEEN, très heureusement d'une FILLE.

*Groningue*
le 8 Mai 1812. J. OOMKENS.

*** Fiancés:

U. REINDERS,
et
G. TEN CATE.

*Groningue*
le 9 Mai 1812.

*** Ce coup le plus sensible de ma vie m'a frappé ce soir, le 6 de ce mois; une maladie catharrale de peu de jours à mis un terme à la vie de mon très cher Époux D. BONTHUIS, à l'âge de plus de 68 ans, après une union heureuse de plus de 42 ans, il a quitté cette vie très doucement et tranquillement. Je perds par sa mort un Époux tendrement aimé, ses enfants un Père soigneux, et la societé un membre utile. Je ne doute pas, que chacun qui a connu cet homme estimable dans sa conduite honnête et modeste pleure avec moi cette perte.

*Lellens*
le 6 Mai 1812. ANNE BRONTSEMA,
Veuve de D. BONTHUIS.

*** Aujourd'hui vers les six heures du matin est decedée notre Fille tendrement aimée SJABBEGIEN, par suite d'une maladie spasmodique, à l'âge tres jeune de 17 ans.

Nous pleurons une Fille, qui nous a donné des preuves d'un esprit superieur, qui faisoit attendre beaucoup d'elle, ainsique des preuves d'un grand attachement à ses père et mère.

Nous esperons, d'après les principes de la religion, qu'elle jouit deja de la béatitude celeste, et c'est cette esperance qui adoucit notre juste douleur.

H. J. SCHURING
et
CORNEILLE SCHURING,
née S. BRONTS.

*Schildwolde*
le 9 Mai 1812.

*** Aujourd'hui à midi est decedé, à notre douleur profonde, notre Fils cadet JEAN, à l'âge d'un an et demi.

L. HUISINGH.
THECLA HUISINGH,
née MEULMAN.

*Groningue*
le 11 Mai 1812.

## GROOT SCHOUWSPEL.

*** Met permissie van den heer MAIRE dezer STAD zal de heer D. L. BAMBERG, de ZOON, *Physicus* en *Mechanicus*, de eer hebben, op HEDEN den 12, DONDERDAG den 14 en DINGSDAG den 19 Mei 1812, alhier in de groote Concertzaal in de de Poele-straat, te geven: DRIE REPRESENTATIEN. Hy zal beginnen des avonds ten 8 uren. De entrée voor ieder persoon is 1 gulden: gelyk nader in de billetten is gespecificeerd.

---

*** De Leden van het Departement GRONINGEN, behoorende tot de Maatschappy *Tot Nut van't Algemeen*, worden verzocht de Departements Vergadering by te wonen, welke op HEDEN den 12 van Bloeimaand, des avonds te 5 uren, in den Gouden Roemer zal gehouden worden.

Uit naam van het Departement voorn.
O. J. MULLER. Secretaris.

---

## GEBOORTE- HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Heden morgen beviel myne geliefde Echtgenote AGATHA VAN DER VEEN, zeer voorspoedig van eene DOCHTER.

*Groningen*
den 8 Mei 1812. J. OOMKENS.

*** Ondertrouwd:

U. REINDERS,
en
G. TEN CATE.

*Groningen*
den 9 Mei 1812.

*** Heden avond, den 6 dezer, trof my de bitterste slag mynes levens! Een zinkingsziekte van weinige dagen, stortte myn dierbaren Echtgenoot D. BONTHUIS, in den ouderdom van ruim 68 jaren, in den dood, na eene genoeglyke echtverbintenisse van ruim 42 jaren; zacht en gelaten is hy uit dit leven gescheiden; ik verlies in hem een dierbaar Echtgenoot, myne Kinderen een zorgdragend Vader, en de Maatschappy een nuttig lid. Niet twyfelende, of allen, welke dezen waardigen Man in zynen ernstigen en zedigen wandel gekend hebben, zullen met my dit gemis betreuren.

*Lellens*
den 6 Mei 1812. ANNA BRONTSEMA,
Wedw. D. BONTHUIS.

*** Heden morgen, ongeveer zes uren, overleed onze hartelyk geliefde Dochter SJABBEGIEN, aan de gevolgen eener krampachtige ziekte, in den jeugdigen ouderdom van 17 jaren.

Wy betreuren in haar verlies een meisje, het welk ons de bewyzen zoo wel van vele verwachting als van regt kinderlyke liefde gegeven heeft.

Op godsdienstige gronden hoopen wy, dat zy reeds dadelyk eene ongestoorde gelukzaligheid geniet; welke hoop onze onwraakbare droefheid matigt.

H. J. SCHURING
en
CORNELIA SCHURING,
geb. S. BRONTS.

*Schildwolde*
den 9 Mei 1812.

*** Heden middag overleed tot onze bittere droefheid, ons jongste Zoontje JOHANNES, in den ouderdom van 1½ jaar.

L. HUISINGH,
THECLA HUISINGH,
Geb. MEULMAN.

*Groningen*
den 11 Mei 1812.

## DECISIONS JUDICIAIRES, CONCERNANT LE COMMERCE.

### COUR D'ASSISES.

La cour d'assises du département de la Seine-Inférieure, dans sa seconde session, a condamné à six ans de travaux forcés et à la marque, le nommé *Jacques Desiré Waslé-Marquis*, commerçant à Rouen, pour avoir falsifié des effets de commerce, trompé ses créanciers en détournant ses marchandises et en cachant ses livres. Ces crimes avaient été commis avant la mise en activité du nouveau code de commerce.

Le nommé *Charles Beaudoin*, mécanicien, a été condamné à la même peine pour crime de banqueroute frauduleuse, en enlevant ses marchandises et en cachant ses titres, et pour avoir altéré des effets de commerce.

Le nommé *François Romain d'Avesne* a été condamné à six ans de travaux forcés et au carcan, pour banqueroute frauduleuse, qui resulte: 1. de ce qu'il n'a pas justifié de l'emploi de toutes ses recettes; 2. de ce qu'il a détourné ses marchandises et la majeure partie de ses effets mobiliers; 3. de ce qu'il n'a pas representé des livres qui établissent sa véritable situation active et passive.

On voit par ces différents arrêts que tout négociant, commerçant etc., que la loi oblige à tenir des livres et qui s'affranchit de cette obligation, ou supprime des registres, est passible de peines corporelles, soit qu'il ait commis ces délits avant ou depuis la mise en activité du code de commerce.

(*Affiches, Annonces et Avis divers de Nantes.*)

## DOUANES IMPÉRIALES.

S. M. a décidé que les huiles d'olive pourraient faire partie des chargemens d'exportation des navires munis de licences, mais que leur valeur ne serait point admise dans les comptes de balance.

Une décision de S. Exc. le ministre de manufactures et du commerce, du 30 Mars dernier, porte que les articles de librairie Française pourront, à dater de cette époque, faire partie des chargemens des navires munis de licences, et compter comme valeur dans l'exportation, sans toutefois porter atteinte aux obligations spéciales imposées par les permis de composer de certains objets une partie déterminée des chargemens.

(*Affiches, annonces et Avis divers de Nantes.*)

### PRIX des GRAINS etc, à la Bourse de *Groningue*, du 8 Mai.

| *Froment (Tarwe).* | ℔ | gl. | st. | st. | gl. | st. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bak Tarwe | 120, 122 | 15, | 10, | 15 a | 16, | |
| Ommelander rode | 116, 120 | 13, | 15, | 18 a | 15, | 5 |
| Oldamster witte | 114, 116 | 13, | 15, | a | 14, | 10 |
| *Seigle. (Rogge.)* | | | | | | |
| Ommelander | 110, 112 | 11, | 5, | 10 a | , | |
| Sappemeerster | 115, 117 | 11, | 16, | 18 a | 12, | |
| *De l'Orge. (Garst.)* | | | | | | |
| Oldamster winter | 95, 97 | 6, | 3, | 10 a | , | |
| Oldamster zomer | 95, 97 | 5, | 6, | 8 a | 5, | 12 |

NB. La taxe du *Pain de Seigle* et du *Sarrasin* du 11 courant de *Groningue*, n'a pas subi de changement.

## REGTERLYKE BESLISSINGEN, RAKENDE DEN KOOPHANDEL.

### HOF VAN ZITDAGEN.

Het cour d'assises van het departement der Neder-Seine, heeft, in deszelfs tweede zitting, tot zes jaren gedwongen arbeid en brandmerk, veroordeeld zekeren *Jacques Desiré Waslee-Marquis*, koopman te Rouaan, ter zake van vervalsching van handel-effecten, het versteken van zyne koopgoederen en het verbergen van zyne boeken. Deze misdryven waren gepleegd vóór dat het nieuwe wetboek van koophandel in werking was gesteld.

Zekere *Charles Beaudoin*, werktuigkundige, is tot de zelfde straf verwezen, om de misdaad van frauduleus bankroet, gepleegd door het wegnemen zyner koopwaren, het verbergen zyner bewyzen, en het vervalschen van handel-effecten.

Zekere *François Romain d'Avesne* is veroordeeld geworden tot zes jaren gedwongen arbeid en tentoonstelling aan de kaak, ter zake van frauduleus bankroet, spruitende 1, daar uit, dat hy niet heeft doen blyken welk gebruik hy van alle zyne ontvangsten had gemaakt; 2. daar uit, dat hy zyne koopwaren en het grootste gedeelte zyner meubilaire goederen heeft weggeborgen, en 3. dat hy geene boeken heeft vertoond, welke den waren staat van zyn debet en credit deden blyken.

Men ziet uit deze onderscheidene vonnissen, dat ieder handelaar, koopman enz., welken de wet onder de verpligting legt van boeken te houden, en die zich aan deze verpligting onttrekt, of registers achter houdt, onderhevig is aan lyfstraffen, het zy die misdryven vóór of na het in werking stellen van het wetboek van koophandel gepleegd zyn.

(*Affiches, Annonces et Avis divers de Nantes.*)

## KEIZERLYKE TOLLEN.

Zyne Majesteit heeft besloten, dat de Olyf Oly een gedeelte der Lading mag uitmaken welke de Schepen uitvoeren, die met Licences voorzien zyn, doch dat de waarde op de Balans niet in rekening zal mogen worden gebragt.

Eene beslissing van Zyne Excellentie den Minister van Fabrieken en Koophandel van 30 Maart, behel[illegible] Artykelen van Franschen Boekhandel, van dien tyd af, een gedeelte mogen uitmaken van de ladingen der Schepen, met licences voorzien, en als waarde in den uitvoer rekenen, zonder evenwel inbreuk te maaken op de speciale verpligtingen, opgelegt by de permissien om een bepaald gedeelte der Ladingen, uit zekere voorwerpen zamen te stellen.

(*Affiches, Annonces et Avis divers de Nantes.*)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Avoine. (Haver.)* | | | | | | |
| Dikke en Friesche | 80, 82 | 3, | 6, | 8 a | 3, | 12 |
| Voerhaver | 67, 70 | 2, | 13, | 16 a | 2, | 18 |
| dito zonder wigt | | 2, | 5, | 8 a | , | |
| Zwarte | 68, 70 | 2, | 15, | 18 a | , | |
| *Sarrasin. (Boekweit.)* | | | | | | |
| Sappemeerster | 112, 114 | 7, | 2, | 6 a | , | |
| Veen | 112, 114 | 6, | 10, | 15 a | 7, | |
| Paarde Boonen | | 5, | 10, | 15 a | 6, | 5 |

Tarwe en Rogge op vorige pryzen met weinig handel Garst en Haver slaauw. Boekweit en Bonen prys houdende.

NB. In de Zetting van het Roggen Brood en Boekweiten Meel van den 11 dezer, is geen verandering.

Te Groningen, by de Weduwe A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe straat.